

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

10 DÉCEMBRE 1953.

10 DECEMBER 1953.

PROJET DE LOI

fixant pour l'année 1954 le contingent
de l'armée et les effectifs de la garde territoriale
anti-aérienne.

WETSONTWERP

tot vaststelling van het contingent van het leger
en van de getalsterkte der territoriale wacht voor
luchtafweer voor het jaar 1954.

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Article premier.

Le contingent maximum de l'armée pour l'année 1954 est fixé à 180,000 hommes.

Eerste artikel.

Het maximum-contingent van het leger voor het jaar 1954 wordt vastgesteld op 180,000 man.

Art. 2.

Les miliciens à appeler en 1954 comprennent :

- 1° les miliciens de la classe de 1954;
- 2° les miliciens qui font partie d'un contingent à lever d'une classe antérieure à celle de 1954, et qui, tout en continuant à faire partie du contingent à lever de leur classe, n'ont pas encore été appelés à accomplir leur terme de service actif.

Art. 2.

In 1954, zullen worden opgeroepen :

- 1° de dienstplichtigen der klasse 1954;
- 2° de dienstplichtigen die behoren tot de lichteingsterkte van een vroegere klasse dan 1954 en die, hoewel zij verder deel uitmaken van de lichteingsterkte hunner klasse, nog niet opgeroepen werden om hun werkelijke dienstdtijd te vervullen.

Art. 3.

Le contingent prévu par l'article 4 de l'arrêté royal n° 1 du 20 mai 1939, portant organisation générale de la défense active du territoire contre les attaques aériennes et créant la garde territoriale anti-aérienne, confirmé par la loi du 16 juin 1947, est fixé conformément au tableau ci-dessous :

Art. 3.

Het contingent waarvan sprake in artikel 4 van het koninklijk besluit n° 1 van 20 Mei 1939 houdende algemene inrichting van de actieve verdediging van het grondgebied tegen luchtaanvallen en oprichting van de territoriale wacht voor luchtafweer, bekrachtigd bij de wet van 16 Juni 1947, wordt, overeenkomstig de onderstaande tabel, vastgesteld :

1. Personnel permanent :

a) de carrière :

Officiers	225
Sous-officiers	909
Brigadiers et soldats	3,018

Totaux 4,152

1. Vast personeel :

a) beroepspersoneel :

Officiëren	225
Onderofficiëren	909
Brigadiers en soldaten	3,018

Totalen 4,152

(1) Voir :

Documents du Sénat :

17 : Projet de loi.

47 : Rapport.

Annales du Sénat :

9 et 10 décembre 1953.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

17 : Wetsontwerp.

47 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

9 en 10 December 1953.

b) miliciens :

Officiers	214
Sous-officiers	865
Brigadiers et soldats	2,895
Totaux	3,974
Total général	8,126

2. *Personnel non-permanent :*

Officiers	1,169
Sous-officiers	3,197
Gardes	25,314

3. *Personnel rappelé :*

(Rappels d'instruction et rappels de milice.)

Officiers	484
Sous-officiers	1,465
Brigadiers et gardes	3,028

Bruxelles, le 10 décembre 1953.

Le Président du Sénat.

b) dienstplichtigen :

Officieren	214
Onderofficieren	865
Brigadiers en soldaten	2,895
Totalen	3,974
Algemeen totaal	8,126

2. *Niet vast personeel :*

Officieren	1,169
Onderofficieren	3,197
Wachters	25,314

3. *Wederopgeroepen personeel :*

(Opleidingswederoproeping en Militiewederoproeping.)

Officieren	484
Onderofficieren	1,465
Brigadiers en wachters	3,028

Brussel, 10 December 1953.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

*Les Secrétaires.**De Secretarissen.*

J. BOULLY.

M. BAERS.